#### Angels in the Early Modern World

Belief in the importance of angels was as widespread and intense in the early modern era as it had been in the Middle Ages. This volume is the first to consider how ideas about the nature, existence and activities of angels negotiated the religious, intellectual and cultural upheavals of the sixteenth and seventeenth centuries. The contributors explore the fate and fortunes of these heavenly protectors and messengers against the backdrop of the Renaissance and Reformation and in the context of scientific change. Ranging from the British Isles and continental Europe to New England and Latin America, they consider how angels were implicated in the processes of Protestant and Catholic renewal, their relationship with witchcraft and magic, and their representation in literature and art. Based on original research, the essays offer genuinely fresh insight into the moments and movements that defined the early modern world.

PETER MARSHALL is Professor of History at the University of Warwick. His recent publications include *Reformation England* 1480–1642 (2003) and *Religious Identities in Henry VIII's England* (2006).

ALEXANDRA WALSHAM is Professor of Reformation History at the University of Exeter. Her previous publications include *Providence in Early Modern England* (1999) and *Charitable Hatred: Tolerance and Intolerance in England* 1500–1700 (2006).

# Angels in the Early Modern World

Edited by peter marshall and alexandra walsham



> CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo

Cambridge University Press The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9780521843324

© Cambridge University Press 2006

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2006

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN-13 978-0-521-84332-4 hardback ISBN-10 0-521-84332-4 hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

In memory of Annabel Ricketts

## Contents

	List of illustrations	page ix
	Notes on contributors	xii
	Preface and acknowledgements	xiv
1	Migrations of angels in the early modern world PETER MARSHALL AND ALEXANDRA WALSHAM	1
2	The Renaissance angel BRUCE GORDON	41
3	Luther on the angels PHILIP M. SOERGEL	64
4	Angels around the deathbed: variations on a theme in the English art of dying PETER MARSHALL	83
5	Angels conquering and conquered: changing perceptions in Spanish America FERNANDO CERVANTES	104
6	Angels and idols in England's long Reformation	134
7	Dubious messengers: Bodin's daemon, the spirit world and the Sadducees ROBIN BRIGGS	168
8	Guardian angels and the Society of Jesus TREVOR JOHNSON	191
9	Imagining angels in early modern Ireland RAYMOND GILLESPIE	214
10	<sup>6</sup> Patronage of angels and combat of demons': good versus evil in seventeenth-century Spain MARÍA TAUSIET (translated by Adrian J. Pearce)	233

viii	Contents

11	'With the tongues of angels': angelic conversations in <i>Paradise Lost</i> and seventeenth-century England JOAD RAYMOND	256
12	Otherworldly visions: angels, devils and gender in puritan New England ELIZABETH REIS	282
13	Angels in elite and popular magic, 1650–1790 OWEN DAVIES	297
	Index	320

# Illustrations

1	Lorenzo Costa, The Adoration of the Shepherds with	
	Angels (c. 1499). By permission of the National Gallery,	
	London. pa	ige 7
2	Anonymous broadsheet depicting the prophecy of Hans Keil	,
	1648. By permission of the Hauptstaatsarchiv Stuttgart	
	(shelfmark A 209 Bü 1462a).	19
3	Diego Velázquez, Christ after the Flagellation (c. 1628–9). By	
	permission of the National Gallery, London.	24
4	Circle of the Master of Calamarca, Lake Titicaca School,	
	Archangel with Gun, Ureil lum. Dei (c. 1700). By permission of	of
	the Denver Art Museum.	28
5	Albrecht Dürer, <i>St Michael Fighting the Dragon</i> (c. 1496–8).	
	By permission of the National Gallery of Art, Washington,	
	DC.	75
6 and 7	Woodcuts in The book intituled The art of good lywyng [and]	
	good deyng (Paris, 1503). By permission of the British Librar	у
	(shelfmark C. 70.g.14). Image published with permission of	
	ProQuest Information and Learning Company. Further	
	reproduction is prohibited without permission. 87 an	d 89
8	Woodcut in Richard Day, A book of Christian prayers (1578).	
	Image published with permission of ProQuest Information a	nd
	Learning Company. Further reproduction is prohibited with	out
	permission.	96
9	University of Alcalá de Henares, façade by Rodgrigo Gil de	
	Hontañón. Photograph courtesy of Fernando Cervantes.	109
10	Detail of carving on the southwest posa, Franciscan Convent	
	of Calpan, Puebla. Photograph courtesy of Professor Jaime	
	Lara.	112
11	Detail of painting by Juan Gersón, Franciscan Convent of the	2
	Assumption, Tecamachalo. Photograph courtesy of Professor	
	Jaime Lara.	115
12	Angel roof in the parish church of St Wendreda, March,	
	Cambridgeshire, 1526. Photograph courtesy of the National	
	Monuments Record.	141

х

Cambridge University Press 978-0-521-84332-4 - Angels in the Early Modern World Edited by Peter Marshall and Alexandra Walsham Frontmatter More information

List of illustrations

13	Defaced screen depicting the nine orders of angels in the par	ish	
	church of St Edmund, Southwold, Suffolk. Photograph court	tesy	
	of the National Monuments Record.	142	
14	Woodcut of St Matthew the Evangelist, The holie Bible, vol. ii		
	(Bishops' version, 1572 edn). By permission of the British		
	Library (shelfmark 676. 1. 2).	148	
15	Woodcut of Abraham and the sacrifice of Isaac, <i>The holie Bib</i>		
10	(Bishops' version, 1568 edn). By permission of the British		
	Library (shelfmark C. 35. l. 14).	149	
16	Woodcut illustration to A pleasant new ballad of Tobias, when		
10	shewed the wonderfull things which chanced to him in his yout		
	([1684–6]). By permission of the Pepys Library, Magdalene	11	
	College, Cambridge (Pepys ballads, I, 488).	150	
17	<i>True newes from Mecare and out of Worcestershire</i> ([1598]), tir		
17	page. By permission of the Syndics of Cambridge University	lic	
	Library (shelfmark Syn. 7. 59.84).	152	
18	Painted ceiling in the parish church of St Peter and St Paul,	152	
10	Muchelney, Somerset ( $c$ . 1600). Photograph courtesy of the		
	National Monuments Record.	153	
19	Painted dome of St Mary Abchurch, London (after	155	
17	1708). Photograph courtesy of the National Monuments		
	Record.	166	
20			
20	Jeremias Drexel, <i>Horologium auxiliaris tutelaris angeli</i> (Munich, 1629), title page. By permission of the British Library (shelfmark		
	4403.a.15).	205	
21	Giovanni Marangoni, De Sancti Angeli Custodi dodici Medita.		
21	con altrettante lezzioni nelle quali si comprende tutta la Dottri		
	Teologica intorno i SS. Angeli, ornate con quantità di bellissimi		
	esempi, per eccitare la divozione verso di loro (Rome, 1736),		
	frontispiece. By permission of the British Library (shelfmark		
	4061. d. 24).		
22	Cherubino dalla SS. Trinità, <i>Conferenze sacre sopra la divozio</i>	207	
22	Santi Angeli Custodi composte dal P. F. Cherubino dalla SS.	ne ui	
	· ·		
	<i>Trinità, Carmelitano Scalzo</i> (Brescia, 1755), frontispiece. By	210	
22	permission of the British Library (shelfmark 1570/5242).	210	
23	Francisco Blasco Lanuza, <i>Patricinio de ángeles y combate de demonios</i> (Real Monasterio de San Juan de la Peña, 1652),		
	illustration. By permission of the Biblioteca General de la	)2E	
	Universidad de Zaragoza.	235	

List of illustrations

xi

- Thomas Heywood, *The hierarchie of the blessed angells* (1635), title page. By permission of the Syndics of Cambridge University Library (shelfmark SSS.21.15).
  William Blake, *The Good and Evil Angels* (1795/?1805). By
- permission of the Tate Britain, London. 317

### Notes on contributors

**ROBIN BRIGGS** is a Senior Research Fellow of All Souls College, Oxford. He is the author of *Communities of Belief* (1989) and of *Witches and Neighbours* (2nd edn 2002). His study of *The Witches of Lorraine* will be appearing shortly.

FERNANDO CERVANTES is Senior Lecturer in History at the University of Bristol. He is the author of *The Devil in the New World* (1994) and is currently completing a study of the intellectual world of Miguel de Cervantes.

OWEN DAVIES is Reader in Social History at the University of Hertfordshire. He is the author of *Witchcraft, Magic and Culture 1736–1951* (1999), *Cunning-Folk* (2003), and *Murder, Magic, Madness: The Nineteenth-Century Trial of William Dove* (2005). He is now writing a social history of ghosts.

**RAYMOND** GILLESPIE is Associate Professor of History at the National University of Ireland, Maynooth. He has written *Devoted People: Belief and Religion in Early Modern Ireland* (1997) and *Reading Ireland: Reading, Print and Social Change in Early Modern Ireland* (Manchester, 2005). He is currently working on a study of custom and popular culture in early modern Ireland.

BRUCE GORDON is Reader in Modern History at the University of St Andrews and Deputy Director of the St Andrews Reformation Studies Institute. He has written *Clerical Discipline and the Rural Reformation: The Synod in Zurich 1532–1580* (1992) and *The Swiss Reformation* (2002). At present he is writing the volume on the fifteenth century for the Blackwell History of Europe and carrying out research on Heinrich Bullinger and the development of Zwinglian spirituality.

TREVOR JOHNSON is Senior Lecturer in History at the University of the West of England. His publications include *Popular Religion in Germany and Central Europe 1400–1800* (1996), edited with Bob Scribner. He is currently engaged on a comparative study of early modern Mariology.

PETER MARSHALL is Professor of History at the University of Warwick. His books include *The Catholic Priesthood and the English Reformation* 

Notes on contributors

xiii

(1994), Beliefs and the Dead in Reformation England (2002), and Religious Identities in Henry VIII's England (2006). He is writing a study of a seventeenth-century ghost tale, to be called *Mother Leakey and the Bishop: A Ghost Story*.

JOAD RAYMOND is Professor of English Literature at the University of East Anglia. He is the author of *The Invention of the Newspaper: English Newsbooks 1641–1649* (1996) and *Pamphlets and Pamphleteering in Early Modern Britain* (2003). He is presently writing a book on angels in seventeenthcentury Britain.

ELIZABETH REIS is Assistant Professor in the Women's and Gender Studies programme and the History Department at the University of Oregon. The author of *Damned Women: Sinners and Witches in Puritan New England* (1997), she is now working on a book about the history of intersexuality in America with the title *Impossible Hermaphrodites*.

PHILIP M. SOERGEL teaches history at the University of Maryland, College Park. He is the author of *Wondrous in his Saints: Counter-Reformation Propaganda in Bavaria* (1993) and numerous articles and essays on Reformation history. He is currently completing a study of the uses of miracles and the supernatural in early modern Protestantism.

MARÍA TAUSIET lectures in History at the IES Prado de Santo Domingo, Madrid. She is the author of *Ponzoña en los ojos: brujería y superstición en Aragón en el siglo XVI* (2000), *Los posesos de Tosos (1812–1814): Brujería y justicia popular en tiempos de revolución* (2002), and *El diabolo en la Edad Moderna* (2004). At present, she is researching urban witchcraft and urban myths.

ALEXANDRA WALSHAM is Professor of Reformation History at the University of Exeter. She has written *Church Papists: Catholicism, Conformity and Confessional Polemic in Early Modern England* (1993), *Providence in Early Modern England* (1999) and *Charitable Hatred: Tolerance and Intolerance in England* 1500–1700 (2006). She is currently working on a monograph to be entitled *The Reformation of the Landscape: Religion, Memory and Legend in Early Modern Britain.* 

### Preface and acknowledgements

This collection of essays was conceived during an illicit (if inadvertent) lunch in the staff section of the British Library cafeteria. The editors would like to thank Bill Davies and Michael Watson at Cambridge University Press for their interest in and support for the volume. We are most grateful to the contributors for keenly accepting the invitation to participate in this project, for efficiently meeting deadlines, and for responding constructively and swiftly to comments and queries. A number of libraries, galleries and repositories must be acknowledged for providing photographs and granting permission for their reproduction: Biblioteca General, Universidad de Zaragoza; British Library, London; Cambridge University Library; Denver Art Museum; Haupstaatsarchiv Stuttgart; National Gallery, London; National Gallery of Art, Washington, DC; National Monuments Record, Swindon; Pepys Library, Magdalene College, Cambridge; and Tate Britain, London. We should also like to thank Ulinka Rublack for lending us a photograph of Figure 2. Margaret Aston and Michael MacDonald had hoped to contribute to this volume, but circumstances conspired to prevent them from doing so. We are grateful to them both for their enthusiasm and encouragement. The tragically premature death of Annabel Ricketts robbed us of another contributor to the collection; we trust that she would have liked the final product.

PM and AW, August 2005

Unless otherwise stated, the place of publication of references cited in the footnotes is London.